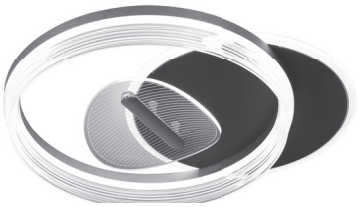
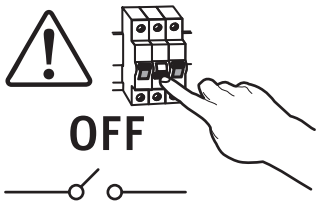
VIDEX®

**USER'S MANUAL | ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА | INSTRUKCJA OBSŁUGI | HANDBUCH | FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ | ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ**

**INDEX: VL-CLD-992-BSL**

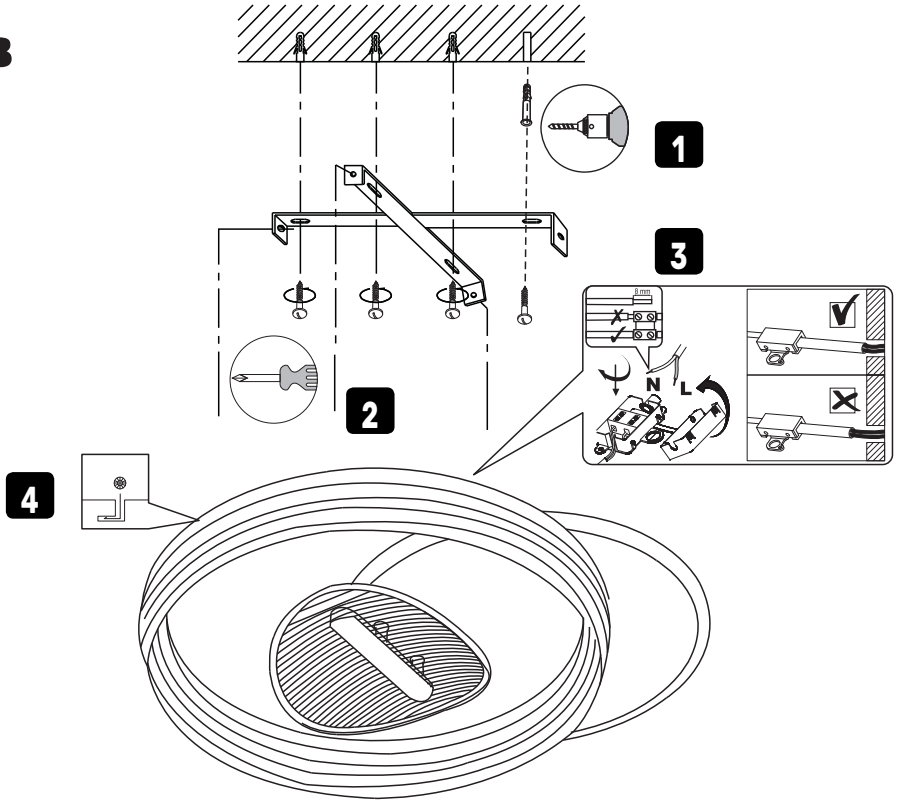


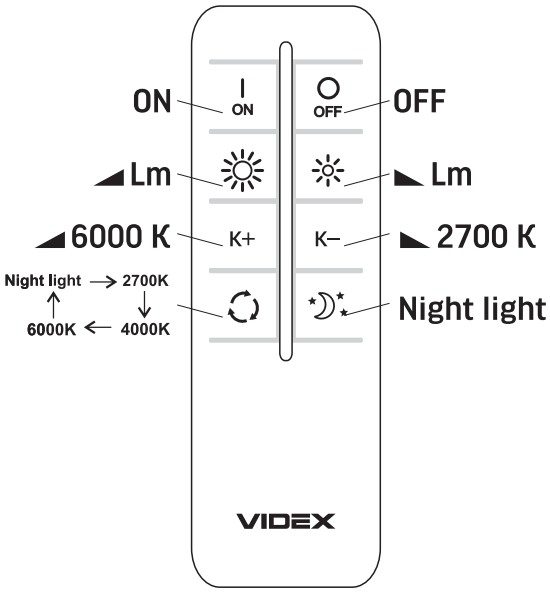


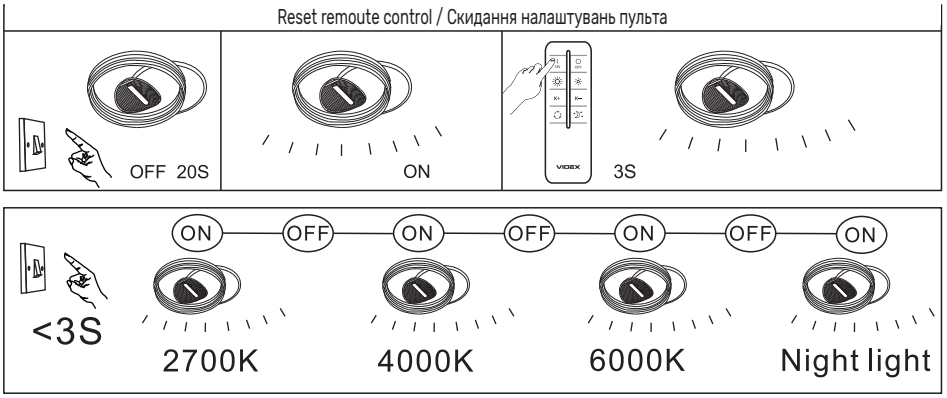

| LED MAX 52W AC 220-240V 50/60Hz | |
|---|---|
| Frequensy bandwidth | Maximal radiation transmiting power |
| **2410-2475 MHz** | **- 0.7 dBm** |

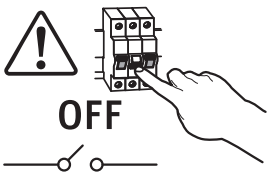
**A**

**B**




**C**



(GB) Not included in the set. (UA) Не входить до комплекту. (PL) Nie wchodzi w skład zestawu. (CZ) Není součástí sady. (SK) Nie je súčasťou súpravy. (SI) Ni vključeno v komplet. (HU) A készlet nem tartalmazza. (RO)(MD) Nu este inclus in set. (BG) Не са включени в комплекта. (RS)(HR)(BA)(ME) Nije uključeno u set. (AL) Nuk përfshihet në komplet. (GR) Δεν περιλαμβάνεται στο σετ. (DE) Nicht im Set enthalten. (NL) Niet inbegrepen in de set. (FR) Non inclus dans l'ensemble. (ES) No incluido en el set. (IT) Non incluso nel set. (LT) Į komplektaciją neįeina. (LV) Nav iekļauts komplektā. (EE) Ei kuulu komplekti.

**(GB)**

The product is intended for general lighting of residential premises. The product is not intended for use outdoors or in rooms with a high level of humidity.
Install, connect and control the luminaire according to the above scheme.
In accordance with the European Commission Regulation 2019/2020, this luminaire contains a LED light source of energy class "E".

**(UA)**

Виріб призначений для загального освітлення житлових приміщень. Виріб не призначений для використання на вулиці або у приміщеннях із підвищеним рівнем вологості.
Виконуйте монтаж, підключення та керування світильником відповідно до вищенаведеної схеми.
Технічні характеристики виробу вказані на індивідуальному пакуванні у вигляді зображень. Максимальна вихідна потужність, що передається в смугах радіочастот, в яких працюють бездротові прилади: -0.7 дБм (0.85 мВт). Смуги радіочастот, в яких працюють радіоприлади: 2410-2475 МГц.
Відповідно Регламенту Європейської Комісії 2019/2020, цей світильник містить світлодіодне джерело світла енергетичного класу "E".
Виріб відповідає вимогам: ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019, ДСТУ EN 61000-3-3:2017, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN 62321:2014, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN IEC 60598-2-1:2022, ДСТУ EN IEC 60598-1:2022, ДСТУ EN 62493:2022.
Зберігати при температурі від -20°C до +40°C, у сухому приміщенні та без потрапляння прямих сонячних променів.
Протягом гарантійного терміну несправний продукт можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збереженням усіх компонентів і аксесуарів. Гарантія не поширюється на виріб, якщо:
- Виріб має сліди механічних пошкоджень;
- На провідниках є ознаки короткого замикання;
- Упаковка відсутня, або її стан не дозволяє безпечно транспортувати світильник;
- Виріб пошкоджено внаслідок форс-мажорних обставин.

ON – увімкнути
OFF – вимкнути
Night light – нічне світло.

**(PL)**

Produkt przeznaczony do oświetlenia ogólnego pomieszczeń mieszkalnych. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania na zewnątrz lub w pomieszczeniach o dużej wilgotności.
Instalujemy, podłączamy i sterujemy oprawą według powyższego schematu.
Zgodnie z Rozporządzeniem Komisji Europejskiej 2019/2020 oprawa zawiera źródło światła LED o klasie energetycznej „E".

**(CZ)**

Výrobek je určen pro celkové osvětlení obytných prostor. Výrobek není určen pro použití venku nebo v místnostech s vysokou úrovní vlhkosti.
Nainstalujte, připojte a ovládejte svítidlo podle výše uvedeného schématu.
V souladu s nařízením Evropské komise 2019/2020 toto svítidlo obsahuje LED světelný zdroj energetické třídy „E".

**(SK)**

Výrobok je určený na všeobecné osvetlenie obytných priestorov. Výrobok nie je určený na použitie vonku alebo v miestnostiach s vysokou vlhkosťou.
Nainštalujte, pripojte a ovládajte svietidlo podľa vyššie uvedenej schémy.
V súlade s nariadením Európskej komisie 2019/2020 toto svietidlo obsahuje LED svetelný zdroj energetickej triedy „E".

**(SI)**

Izdelek je namenjen splošni razsvetljavi stanovanjskih prostorov. Izdelek ni namenjen uporabi na prostem ali v prostorih z visoko stopnjo vlažnosti.
Namestite, priključite in krmilite svetilko po zgornji shemi.
V skladu z Uredbo Evropske komisije 2019/2020 ta svetilka vsebuje LED svetlobni vir energijskega razreda "E".

**(HU)**
A termék lakóhelyiségek általános megvilágítására szolgál. A terméket nem szabad szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben használni.
Telepítse, csatlakoztassa és vezérelje a lámpatestet a fenti séma szerint.
Az Európai Bizottság 2019/2020-as rendeletével összhangban ez a lámpatest „E" energiaosztályú LED fényforrást tartalmaz.

**(RO)(MD)**
Produsul este destinat iluminatului general al spațiilor rezidențiale. Produsul nu este destinat utilizării în aer liber sau în încăperi cu un nivel ridicat de umiditate.
Instalați, conectați și controlați corpul de iluminat conform schemei de mai sus.
În conformitate cu Regulamentul Comisiei Europene 2019/2020, acest corp de iluminat conține o sursă de lumină LED de clasa energetică „E".

**(BG)**
Продуктът е предназначен за общо осветление на жилищни помещения. Продуктът не е предназначен за използване на открито или в помещения с високо ниво на влажност.
Монтирайте, свържете и управлявайте осветителното тяло съгласно горната схема.
В съответствие с Регламент 2019/2020 на Европейската комисия, това осветително тяло съдържа LED светлинен източник от енергиен клас "E".

**(RS)(HR)(BA)(ME)**
Proizvod je namijenjen za opću rasvjetu stambenih prostorija. Proizvod nije namijenjen za korištenje na otvorenom ili u prostorijama s visokom razinom vlage.
Instalirajte, spojite i upravljajte rasvjetnim tijelom prema gornjoj shemi.
U skladu s Uredbom Europske komisije 2019/2020, ova svjetiljka sadrži LED izvor svjetla energetskog razreda „E".

**(AL)**
Produkti është i destinuar për ndriçimin e përgjithshëm të ambienteve të banimit. Produkti nuk është i destinuar për përdorim jashtë ose në dhoma me një nivel të lartë lagështie.
Instaloni, lidhni dhe kontrolloni ndriçuesin sipas skemës së mësipërme.
Në përputhje me Rregulloren e Komisionit Evropian 2019/2020, ky ndriçues përmban një burim drite LED të klasës së energjisë "E".

**(GR)**
Το προϊόν προορίζεται για γενικό φωτισμό οικιστικών χώρων. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους ή σε χώρους με υψηλό επίπεδο υγρασίας.
Εγκαταστήστε, συνδέστε και ελέγξτε το φωτιστικό σύμφωνα με το παραπάνω σχήμα.
Σύμφωνα με τον Κανονισμό 2019/2020 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, αυτό το φωτιστικό περιέχει πηγή φωτός LED ενεργειακής κλάσης «E».

**(DE)**
Das Produkt ist für die allgemeine Beleuchtung von Wohnräumen bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Verwendung im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit bestimmt.
Installieren, anschließen und steuern Sie die Leuchte gemäß obigem Schema.
Gemäß der Verordnung 2019/2020 der Europäischen Kommission enthält diese Leuchte ein LED-Leuchtmittel der Energieklasse „E".

**(NL)**
Het product is bedoeld voor algemene verlichting van woongebouwen. Het product is niet bedoeld voor gebruik buitenshuis of in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
Installeer, sluit aan en bedien het armatuur volgens bovenstaand schema.
Conform de Verordening 2019/2020 van de Europese Commissie bevat dit armatuur een LED-lichtbron van energieklasse "E".

**(FR)**
Le produit est destiné à l'éclairage général des locaux d'habitation. Le produit n'est pas destiné à être utilisé à l'extérieur ou dans des pièces très humides.
Installez, connectez et contrôlez le luminaire selon le schéma ci-dessus.
Conformément au règlement de la Commission européenne 2019/2020, ce luminaire contient une source lumineuse LED de classe énergétique «E».

**(ES)**
El producto está destinado a la iluminación general de locales residenciales. El producto no está diseñado para su uso en exteriores o en habitaciones con un alto nivel de humedad.
Instale, conecte y controle la luminaria según el esquema anterior.
De acuerdo con el Reglamento de la Comisión Europea 2019/2020, esta luminaria contiene una fuente de luz LED de clase energética "E".

**(IT)**
Il prodotto è destinato all'illuminazione generale di locali residenziali. Il prodotto non è destinato all'uso all'aperto o in ambienti con elevato livello di umidità.
Installare, collegare e controllare l'apparecchio secondo lo schema sopra.
In conformità con il Regolamento 2019/2020 della Commissione Europea, questo apparecchio contiene una sorgente luminosa a LED di classe energetica "E".

**(LT)**
Gaminys skirtas bendram gyvenamųjų patalpų apšvietimui. Gaminys nėra skirtas naudoti lauke arba patalpose, kuriose yra didelis drėgmės lygis.
Sumontuokite, prijunkite ir valdykite šviestuvą pagal aukščiau pateiktą schemą.
Pagal Europos Komisijos reglamentą 2019/2020, šiame šviestuve yra „E" energijos klasės LED šviesos šaltinis.

**(LV)**
Produkts paredzēts dzīvojamo telpu vispārējam apgaismojumam. Produkts nav paredzēts lietošanai ārpus telpām vai telpās ar augstu mitruma līmeni.
Uzstādiet, pievienojiet un kontrolējiet gaismekli saskaņā ar iepriekš minēto shēmu.
Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu 2019/2020 šis gaismeklis satur "E" enerģijas klases LED gaismas avotu.

**(EE)**
Toode on mõeldud eluruumide üldvalgustuseks. Toode ei ole ette nähtud kasutamiseks välitingimustes ega kõrge õhuniiskusega ruumides.
Paigaldage, ühendage ja juhtige valgusti vastavalt ülaltoodud skeemile.
Vastavalt Euroopa Komisjoni määrusele 2019/2020 sisaldab see valgusti LED-valgusallikat energiaklassiga "E".

**STORAGE**
Store at a temperature from -20°C to +40°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight.

**WARRANTY**
During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with prove of purchase and all components and accessories preserved. The warranty does not apply to the product if:
- Product has signs of mechanical damage;
- The conductors have a signs of short circuit;
- The packaging is missing, or its condition does not allow safe transportation of the luminaire;
- The product is damaged due to force majeure.

## WARRANTY CARD
## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

INDEX
Артикул

Item
Найменування

Date and place of sale
Дата та місце продажу

Date of exchange / return
Дата обміну/повернення

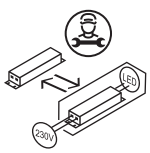
Seller's stamp and signature
Печатка та підпис продавця

Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004. Тел.: +38(050)5675757.
Вироблено на виробничих потужностях: Чжуншань Юаньань Імпорт & Експорт Ко., Лтд.
Адреса: Кімната 2206, Будівля 2, Оушен Плаза, Вул. Боай 6-та, №28, Східний район, м. Чжуншань, провінція Гуандун, Китай
Щодо прийняття претензій звертатися до Виробника. Дата виготовлення і номер партії зазначені на виробі та на упаковці.
**www.videx.ua**
Importer: Allegro Opt Sp. z o.o., Handlowa 23, 05-120 Legionowo, Polska. Made in China/ Wyprodukowano w Chinach.
**www.videx.com.pl**

Allegro-opt PE, 106-G Heroiv Mariupolia street, Kropyvnytskyi, 25004, Ukraine.




**(GB)** The LED light source is not interchangeable due to the design of the luminaire. **(UA)** Світлодіодне джерело світла є незамінним через конструктивні особливості світильника. **(PL)** Źródło światła LED nie jest wymienne ze względu na konstrukcję oprawy. **(CZ)** Světelný zdroj LED není zaměnitelný vzhledem ke konstrukci svítidla. **(SK)** Svetelný zdroj LED nie je zameniteľný vzhľadom na konštrukciu svietidla. **(SI)** Svetlobni vir LED zaradi zasnove svetilke ni zamenljiv. (HU) A LED fényforrás a lámpatest kialakítása miatt nem cserélhető. **(RO)(MD)** Sursa de lumină LED nu este interschimbabilă datorită designului corpului de iluminat. **(BG)** Светодиодният източник на светлина не е взаимозаменяем поради конструкцията на осветителното тяло. **(RS)(HR)(BA)(ME)** LED izvor svjetla nije zamjenjiv zbog dizajna rasvjetnog tijela. **(AL)** Burimi i dritës LED nuk është i këmbyeshëm për shkak të dizajnit të ndriçuesit. **(GR)** Η πηγή φωτός LED δεν είναι εναλλάξιμη λόγω του σχεδιασμού του φωτιστικού. **(DE)** Das LED-Leuchtmittel ist aufgrund des Designs der Leuchte nicht austauschbar. **(NL)** De LED-lichtbron is vanwege het ontwerp van het armatuur niet uitwisselbaar. **(FR)** La source lumineuse LED n'est pas interchangeable en raison de la conception du luminaire. **(ES)** La fuente de luz LED no es intercambiable debido al diseño de la luminaria. **(IT)** La sorgente luminosa LED non è intercambiabile a causa del design dell'apparecchio. **(LT)** LED šviesos šaltinis nekeičiamas dėl šviestuvo konstrukcijos. **(LV)** LED gaismas avots nav maināms gaismekļa dizaina dēļ. **(EE)** LED valgusallikas ei ole valgusti konstruktsiooni tõttu vahetatav.




**(GB)** The control gear can be replaced only by an authorized person of the manufacturer. **(UA)** Заміну блока живлення може здійснювати лише уповноважена особа виробника. **(PL)** Wymiany sterownika może dokonać wyłącznie osoba upoważniona przez producenta. **(CZ)** Předřadník může vyměnit pouze autorizovaná osoba výrobce. **(SK)** Predradník môže vymeniť iba autorizovaná osoba výrobcu. **(SI)** Krmilno napravo lahko zamenja samo pooblaščena oseba proizvajalca. **(HU)** A vezérlőberendezést csak a gyártó felhatalmazott személye cserélheti ki. **(RO)(MD)** Sistemul de control poate fi înlocuit numai de o persoană autorizată a producătorului. **(BG)** Апаратът може да се смени само от упълномощено лице на производителя. **(RS)(HR)(BA)(ME)** Upravljački uređaj može zamijeniti samo ovlaštena osoba proizvođača. **(AL)** Ingranazhet e kontrollit mund të zëvendësohen vetëm nga një person i autorizuar i prodhuesit. **(GR)** Ο μηχανισμός ελέγχου μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο άτομο του κατασκευαστή. **(DE)** Das Vorschaltgerät darf nur von einer autorisierten Person des Herstellers ausgetauscht werden. **(NL)** Het voorschakelapparaat mag uitsluitend worden vervangen door een bevoegd persoon van de fabrikant. **(FR)** Le ballast ne peut être remplacé que par une personne autorisée du fabricant. **(ES)** El mecanismo de control sólo puede ser sustituido por una persona autorizada por el fabricante. **(IT)** L'alimentatore può essere sostituito solo da una persona autorizzata dal produttore. **(LT)** Valdymo įtaisą gali pakeisti tik įgaliotas gamintojo asmuo. **(LV)** Vadības ierīci drīkst nomainīt tikai ražotāja pilnvarota

**(GB)** The product meets the requirements of EU directives. **(UA)** Виріб відповідає вимогам директив ЄС. **(PL)** Produkt spełnia wymagania dyrektyw UE. **(CZ)** Výrobek splňuje požadavky směrnic EU. **(SK)** Výrobok spĺňa požiadavky smerníc EÚ. **(SI)** Izdelek izpolnjuje zahteve EU direktiv. **(HU)** A termék megfelel az EU direktívák követelményeinek. **(RO)(MD)** Produsul îndeplinește cerințele directivelor UE. **(BG)** Продуктът отговаря на изискванията на директивите на ЕС. **(RS)(HR)(BA)(ME)** Proizvod udovoljava zahtjevima EU direktiva. **(AL)** Produkti plotëson kërkesat e direktivave të BE-së. **(GR)** Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των οδηγιών της ΕΕ. **(DE)** Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinien. **(NL)** Het product voldoet aan de eisen van de EU-richtlijnen. **(FR)** Le produit satisfait aux exigences des directives européennes. **(ES)** El producto cumple con los requisitos de las directivas de la UE. **(IT)** Il prodotto soddisfa i requisiti delle direttive UE. **(LT)** Gaminys atitinka ES direktyvų reikalavimus. **(LV)** Produkts atbilst ES direktīvu prasībām. **(EE)** Toode vastab EL direktiivide nõuetele.

**(GB)** The product complies with the technical regulations of Ukraine. **(UA)** Виріб відповідає технічним регламентам України. **(PL)** Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy. **(CZ)** Výrobek odpovídá technickým předpisům Ukrajiny. **(SK)** Výrobok je v súlade s technickými predpismi Ukrajiny. **(SI)** Izdelek je v skladu s tehničnimi predpisi Ukrajine. **(HU)** A termék megfelel Ukrajna műszaki előírásainak. **(RO)(MD)** Produsul respectă reglementările tehnice ale Ucrainei. **(BG)** Продуктът отговаря на техническите разпоредби на Украйна. **(RS)(HR)(BA)(ME)** Proizvod je u skladu s tehničkim propisima Ukrajine. **(AL)** Produkti përputhet me rregulloret teknike të Ukrainës. **(GR)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκρανίας. **(DE)** Das Produkt entspricht den technischen Vorschriften der Ukraine. **(NL)** Het product voldoet aan de technische voorschriften van Oekraïne. **(FR)** Le produit est conforme aux réglementations techniques de l'Ukraine. **(ES)** El producto cumple con los reglamentos técnicos de Ucrania. **(IT)** Il prodotto è conforme alle normative tecniche dell'Ucraina. **(LT)** Gaminys atitinka Ukrainos techninius reglamentus. **(LV)** Produkts atbilst Ukrainas tehniskajiem noteikumiem. **(EE)** Toode vastab Ukraina tehnilistele eeskirjadele.

**(GB)** Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health.
**(UA)** Відповідно до положень Закону про WEEE, забороняється викидати сміттєве обладнання, позначене символом перекресленого контейнера, разом з іншим сміттям. Користувач, який бажає позбутися електронного та електричного обладнання, зобов'язаний повернути його в пункт прийому відпрацьованого обладнання. У складі обладнання відсутні небезпечні компоненти, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.
**(PL)** Zgodnie z przepisami ustawy o ZSEE zabrania się składowania zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza razem z innymi odpadami. Użytkownik chcąc pozbyć się zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego jest zobowiązany do oddania go do punktu zbiórki zużytego sprzętu. W sprzęcie nie występują elementy niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.
**(CZ)** Dle ustanovení zákona o OEEZ je zakázáno vkládat odpadní zařízení označené symbolem přeškrtnuté popelnice spolu s ostatním odpadem. Uživatel, který se chce zbavit elektronického a elektrického zařízení, je povinen je odevzdat do sběrny odpadních zařízení. V zařízení nejsou žádné nebezpečné součásti, které by měly zvlášť negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví.
**(SK)** V zmysle ustanovení zákona o OEEZ je zakázané ukladať odpadové zariadenia označené symbolom prekrŕženej nádoby spolu s ostatným odpadom. Používateľ, ktorý sa chce zbaviť elektronického a elektrického zariadenia, je povinný ho odovzdať na zbernom mieste pre odpadové zariadenia. V zariadení sa nenachádzajú žiadne nebezpečné komponenty, ktoré majú obzvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie.
**(SI)** Skladno z določili Zakona o OEEO je odpadno opremo, označeno s simbolom prekrižanega smetnjaka, prepovedano odlagati skupaj z drugimi odpadki. Uporabnik, ki se želi znebiti elektronske in električne opreme, jo je dolžan oddati na zbirno mesto za odpadno opremo. V opremi ni nevarnih komponent, ki bi posebej negativno vplivale na okolje in zdravje ljudi.
**(HU)** A WEEE előírásai szerint tilos a keresztezett szemetes jelzéssel ellátott hulladék berendezést más hulladékkal együtt elhelyezni. A felhasználó, aki meg kíván szabadulni az elektronikai és elektromos berendezésektől, köteles azt visszajuttatni a hulladék berendezés gyűjtőhelyére. A berendezésben nincsenek olyan veszélyes alkatrészek, amelyek különösen negatívan hatnak a környezetre és az emberi egészségre.
**(RO)(MD)** Înainte de livrare la punctul direct de vânzare, produsul trebuie depozitat în ambalajul producătorului la o temperatură de la -20°C până la +40°C, într-o cameră uscată și fără expunere la lumina directă a soarelui. Transportul se poate efectua pe cale terestru, maritim, aerian in ambalajul de transport al producatorului.
**(BG)** Съгласно разпоредбите на Закона за ИУЕЕО е забранено изхвърлянето на отпадъчна техника, обозначена със символа на кръстосано кошче, заедно с други отпадъци. Потребителят, който желае да се освободи от електронно и електрическо оборудване, е длъжен да го върне в пункт за събиране на отпадъци. В оборудването няма опасни компоненти, които оказват особено негативно влияние върху околната среда и човешкото здраве.
**(RS)(HR)(BA)(ME)** Sukladno odredbama Zakona o WEEE zabranjeno je otpadnu opremu označenu simbolom prekrižene kante odlagati zajedno s ostalim otpadom. Korisnik, koji se želi riješiti električne i električne opreme, dužan ju je vratiti na sabirno mjesto za otpadnu opremu. U opremi nema opasnih komponenti koje imaju posebno negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi.
**(AL)** Në bazë të dispozitave të ligjit për WEEE, është e ndaluar vendosja e pajisjeve të mbeturinave të shënuara me simbolin e një koshi të kryqëzuar së bashku me mbetje të tjera. Përdoruesi, që dëshiron të heqë qafe pajisjet elektronike dhe elektrike, është i detyruar t'i kthejë ato në një pikë grumbullimi të pajisjeve të mbeturinave. Nuk ka përbërës të rrezikshëm në pajisje që kanë një ndikim veçanërisht negativ në mjedis dhe shëndetin e njeriut.
**(GR)** Σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου περί ΑΗΗΕ, απαγορεύεται η τοποθέτηση απορριμμάτων εξοπλισμού που φέρει το σύμβολο ενός σταυρωμένου κάδου μαζί με άλλα απορρίμματα. Ο χρήστης, που επιθυμεί να απαλλαγεί από ηλεκτρονικό και ηλεκτρικό εξοπλισμό, υποχρεούται να τον επιστρέψει σε σημείο συλλογής απορριμμάτων. Δεν υπάρχουν επικίνδυνα εξαρτήματα στον εξοπλισμό που έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
**(DE)** Gemäß den Bestimmungen des WEEE-Gesetzes ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Der Benutzer, der elektronische und elektrische Geräte entsorgen möchte, ist verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben. Die Geräte enthalten keine gefährlichen Komponenten, die sich besonders negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken.
**(NL)** Op grond van de bepalingen van de AEEA-wet is het verboden afgedankte apparaten met het symbool van een doorgekruiste bak samen met ander afval te plaatsen. De gebruiker die elektronische en elektrische apparatuur wenst af te voeren, is verplicht deze in te leveren bij een inzamelpunt voor oude apparaten. Er zijn geen gevaarlijke componenten in de apparatuur die een bijzonder negatieve invloed hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.
**(FR)** Conformément aux dispositions de la loi DEEE, il est interdit de mettre les déchets d'équipements marqués du symbole de la poubelle barrée avec d'autres déchets. L'utilisateur, souhaitant se débarrasser d'un équipement électronique et électrique, est tenu de le rapporter à un point de collecte des déchets d'équipement. Il n'y a pas de composants dangereux dans l'équipement qui ont un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.
**(ES)** De acuerdo con las disposiciones de la Ley RAEE, está prohibido depositar equipos de desecho marcados con el símbolo de un contenedor cruzado junto con otros desechos. El usuario, que desee deshacerse de equipos electrónicos y eléctricos, está obligado a devolverlos a un punto de recogida de residuos de equipos. No hay componentes peligrosos en el equipo que tengan un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y la salud humana.
**(IT)** Ai sensi delle disposizioni della legge RAEE, è vietato mettere insieme ad altri rifiuti apparecchiature contrassegnate dal simbolo del bidone barrato. L'utente, che desidera disfarsi di apparecchiature elettroniche ed elettriche, è obbligato a restituirle a un punto di raccolta di apparecchiature di scarto. Non ci sono componenti pericolosi nell'apparecchiatura che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.
**(LT)** Vadovaujantis EEĮ atliekų įstatymo nuostatomis, įrangos atliekas, pažymėtas perbrauktos šiukšliadėžės simboliu, mesti kartu su kitomis atliekomis draudžiama. Naudotojas, norintis atsikratyti elektroninės ir elektros įrangos, privalo ją grąžinti į įrangos atliekų surinkimo punktą. Įrangoje nėra pavojingų komponentų, kurie darytų ypač neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai.
**(LV)** Atbilstoši EEIA likuma noteikumiem aizliegts kopā ar citiem atkritumiem likt iekārtas, kas apzīmētas ar krustotas tvertnes simbolu. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no elektroniskām un elektriskām iekārtām, ir pienākums tās nodot nolietotās tehnikas savākšanas punktā. Iekārtās nav bīstamu sastāvdaļu, kas īpaši negatīvi ietekmētu vidi un cilvēku veselību.
**(EE)** Vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeseaduses sätestatule on keelatud ristatud prügikasti tähisega tähistatud seadmejäätmeid panna koos muude jäätmetega. Kasutaja, kes soovib elektroonika- ja elektriseadmetest vabaneda, on kohustatud need tagastama seadmejäätmete kogumispunkti. Seadmetes ei ole ohtlikke komponente, millel oleks eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.